



**SERVIR PARA  
CAMBIAR VIDAS**

## BOLETIN INFORMATIVO N°4 | JUNIO 2022 | AÑO 2021/22

### COMITÉ DISTRITAL DE LA FUNDACIÓN ROTARIA

#### Reflexión del año rotario.

John F. Germ.  
Presidente Consejo de Fiduciarios  
de LFR, 2021-22

*Página 2*

#### Subvención de Respuesta ante Catástrofes.

*Crisis Humanitaria Ucrania*

*Página 3*

#### Situación Polio.

*a 22 de junio de 2022*

*Página 4*

#### Contribuciones.

*Formularios y Proceso*

*Página 5*

#### Reconocimientos.

*Formularios, Proceso y Distintivos.*

*Página 6*

#### Glosario de acrónimos | LFR

*Página 7*

#### CDLFR

*¡ Tu Soporte !*

*Página 8*

Estamos dando ya los últimos pasos del año rotario 2021-22.

Y con ello, **quiero haceros llegar a todos los rotarios y Rotary Clubes del Distrito 2202, mi más sincero agradecimiento** por vuestra

generosidad en las contribuciones realizadas a La Fundación Rotaria, así como por vuestra acción de Servicio materializada en el desarrollo y ejecución de múltiples proyectos.

Contribuciones materializadas de forma significativa en donaciones al **Fondo Anual (Share)** como acción del presente de LFR, al **Fondo de Respuesta ante Catástrofes** como respuesta a la inquietud del soporte a los refugiados ucranianos, y al **Fondo PolioPlus** por la voluntad de seguir promoviendo el último impulso, pero absolutamente necesario, en la erradicación de la poliomielitis.

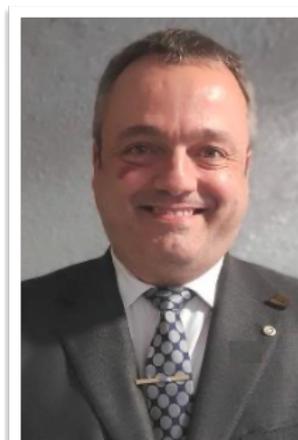
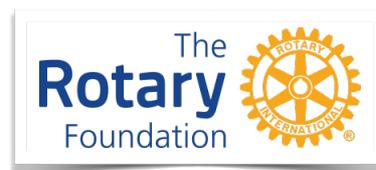
Y proyectos de servicio de Rotary Clubes, respaldados por la **financiación de La Fundación Rotaria** a través de Subvenciones Distritales, Subvenciones Globales y una primera Subvención de Respuesta ante Catástrofes.

En el próximo boletín, con el registro de las últimas contribuciones realizadas, se detallarán los datos numéricos del ejercicio rotario 2021-22, que sin duda deben alentar a la necesidad de seguir alimentando el motor de nuestra acción rotaria, La Fundación Rotaria.

Muchas gracias por vuestro compromiso y generosidad con nuestra Fundación.

**Ángel Aranjuelo**

Presidente del Comité Distrital de La Fundación Rotaria 2021/24.



## Reflexión del año rotario.

Como escribió el autor Zig Ziglar: "El tiempo puede ser un aliado o un enemigo". "En qué se convierta dependerá completamente de ti, de tus objetivos y de tu determinación para utilizar cada minuto disponible".

Cada mes de junio, al acercarse la conclusión de otro año rotario, me pregunto si hemos utilizado bien los últimos 365 días. Para saberlo, echemos la vista atrás y veamos lo que hemos logrado.

En enero, La Fundación Rotaria alcanzó un hito importante en la erradicación de la polio cuando Pakistán pasó un año completo sin nuevos casos de poliovirus salvaje. Por supuesto, siguen existiendo desafíos para la erradicación mundial de esta enfermedad y nuestra labor aún no ha concluido, pero estamos logrando avances alentadores que no serían posibles sin su apoyo.

Rotary necesita recaudar cada año 50 millones de dólares para la erradicación de la polio, y hacerlo durante una pandemia no es tarea fácil. Pero los clubes rotarios son inteligentes y se adaptan rápidamente. Cuando no fue posible celebrar eventos en persona, muchos clubes transfirieron con éxito sus iniciativas para la captación de fondos a eventos en línea.

También logramos otro importante éxito en noviembre con ocasión del *Giving Tuesday* (Un Día para Dar), cuando La Fundación Rotaria recaudó 1,2 millones de dólares. Logramos llegar a más donantes existentes y potenciales que nunca: casi 500 000 socios en 40 países. Algunos de los clubes más comprometidos están ubicados en las Bahamas, la India, Singapur, Taiwán y Estados Unidos. Damos las gracias a todos quienes hicieron de *Un Día para Dar* todo un éxito.

Debido a las restricciones de viaje impuestas este año, los representantes de Rotary no pudieron visitar las universidades candidatas a servir como anfitrionas de nuestro próximo Centro de Rotary pro Paz en el Medio Oriente o el Norte de África. Pero nada se interpone en nuestra búsqueda de la paz. Siguen en marcha los planes para la Conferencia Presidencial de Rotary en Houston, a celebrarse del 3 al 4 de junio, la cual se centrará en la paz, y a la que espero asistir.

Este año, Rotary hizo otra contribución a nuestro compromiso con la paz, en forma de más de 1000 subvenciones globales, distritales y de respuesta ante catástrofes aprobadas para satisfacer las necesidades de miles de personas en todo el mundo. Porque hasta que no se alimente a los hambrientos, las familias tengan acceso al agua potable y todos los niños reciban educación, no tendremos realmente paz en el mundo.

Hemos empleado bien nuestro tiempo este año, pero nuestra labor nunca está completa. Siempre necesitamos y recibimos con los brazos abiertos a más socios de Rotary y Rotaract dispuestos a aportar sus manos, mentes y dotes para que los proyectos de la Fundación liderados por Rotary generen un cambio duradero para quienes más lo necesitan.

A medida que nos acercamos al 1 de julio, prestemos atención a las palabras de Ziglar, y recordemos que la forma en que pasemos los próximos 365 días depende en gran medida de nosotros y de nuestra determinación para alcanzar nuestras metas. Así que esforcémonos hoy por aprovechar al máximo el tiempo que se nos ha dado. Y hagámoslo de nuevo, día tras día.



**John F. Germ**

Presidente del Consejo de Fiduciarios de LFR 2021/22.

## Subvención de Respuesta ante Catástrofes. Crisis Humanitaria Ucrania.



- **APROBADA** la primera solicitud de subvención presentada.
- Destino | Soporte a refugiados ucranianos en Distritos afectados.
- Subvención de LFR de RI | Bloques de \$ 25.000 USD para el D.2202

La primera Solicitud de Subvención de Respuesta ante Catástrofes (Ucrania) presentada por el Distrito 2202, fue **aprobada por LFR de RI, el pasado 21 de junio de 2022.**

- A. La concesión está limitada para el Distrito 2202, a bloques de solicitudes de \$25.000 USD.
- B. No se puede presentar un nuevo bloque, hasta que no se haya justificado el gasto del primero.

Con estas premisas, **la primera solicitud se preparó y se envió en base a tres propósitos:**

1. Garantizar la mayor participación posible a la inquietud de servicio de los Clubes del Distrito, incluyendo los proyectos, parciales en muchos casos, de seis Rotary Clubes del Distrito; [RC de Tarragona Tarraco August](#), [RC d'El Prat](#), [RC de Castelldefels](#), [RC de Tarragona](#), [RC de Pamplona](#) y [RC de Barcelona Sarrià](#).
2. De los proyectos presentados, en primera instancia se han tomado las necesidades de inmediatez y aquellas que por conversaciones con Zurich|Evanston iban a tener una mayor celeridad de aprobación|concesión.
3. Agilizar su presentación para poder seguir trabajando en la siguiente solicitud distrital, **a la espera de que pueda confirmarse la ampliación del plazo de presentación de solicitudes** (actualmente limitado para el Distrito 2202, al 30/06/22)

Además de los proyectos presentados en la primera Solicitud, se han recibido varios proyectos más, por lo que **se está trabajando con dos objetivos:**

1. **Cerrar los Informes Finales Provisionales de los primeros proyectos** con la mayor celeridad posible, para poder optar al siguiente bloque de subvención.
2. **Revisar los proyectos de solicitudes restantes recibidas**, para seguir seleccionando proyectos con necesidades de inmediatez, a fin de poder presentar un segundo bloque con visos de ser aprobado (y así sucesivamente)



### Procedimientos y Formularios | Distrito 2202 de RI:

1. [Condiciones para el Otorgamiento de Subvención.](#)
2. [Calificación de Proyectos y Asignación Subvención.](#)
3. [Formulario de Solicitud](#)

## Situación Polio - a 22 de mayo de 2022.

<https://polioeradication.org/>

- 8 nuevos casos WPV1 reportados en Pakistán.
- Segundo caso WPV1 en Africa (Malawi y Mozambique) - Importados.
- Detectado el poliovirus de la vacuna tipo 2 en Londres (UK)



Detectado el poliovirus derivado de la vacuna tipo 2 (VDPV2) en muestras ambientales en Londres (UK) | [22/06/2022](#)

La Red Mundial de Laboratorios de Poliomieltis (GPLN) ha confirmado el aislamiento del poliovirus de tipo 2 derivado de la vacuna (VDPV2) en muestras ambientales de Londres (UK), que se detectaron como parte de la vigilancia de la enfermedad en curso. Es importante señalar que el virus se ha aislado únicamente en muestras ambientales; no se han detectado casos asociados de parálisis. La cobertura reciente del ciclo primario de vacunación que protege contra varias enfermedades en Londres, incluida la poliomieltis, sugiere una cobertura de inmunización del 86,6%.

AÑO	AFGHANISTAN	PAKISTAN	TOTAL
2022	1	10	11
2021	4	1	5
2020	56	84	140
2019	29	147	176
2018	21	12	33
2017	14	8	22

CASOS POLIOVIRUS SALVAJE (WPV1) EN EL MUNDO, a 22/06/22

Inicialmente, se había aislado el poliovirus de tipo 2 similar a la vacuna (SL2) en muestras tomadas en el mismo lugar entre febrero y mayo de 2022. El análisis genético sugiere que el nuevo VDPV2 y los aislados anteriores de SL2 tienen un origen común, aún por identificar, pero **la definición técnica y los criterios de "circulación" del VDPV2 no se cumplen en este momento**. Se están analizando otras muestras de aguas residuales recogidas aguas arriba de la entrada de la depuradora principal.

Las investigaciones y la respuesta de la Agencia de Seguridad Sanitaria de UK están en curso para evaluar tanto el origen como el riesgo de circulación asociado a estos aislados; reforzar la vigilancia del poliovirus y el medio ambiente, explorar la puesta al día de la inmunización rutinaria de los niños que están subinmunizados, incluyendo a las familias que han llegado recientemente a UK desde países con uso reciente de la vacuna oral VDPV2.

Es importante que todos los países, refuercen la vigilancia para detectar rápidamente cualquier nueva importación del virus y facilitar una respuesta rápida. Los países también deben mantener una cobertura de inmunización rutinaria uniformemente alta a nivel de distrito y al nivel administrativo más bajo para proteger a los niños de la poliomieltis y minimizar las consecuencias de la introducción de cualquier nuevo virus.

Cualquier forma de poliovirus en cualquier lugar es una amenaza para los niños de todo el mundo. Es fundamental que la Estrategia de Erradicación de la Poliomieltis 2022-2026, cuente con todos los recursos y se aplique plenamente en todas partes, para garantizar que se pueda lograr un mundo libre de todas las formas de poliovirus.



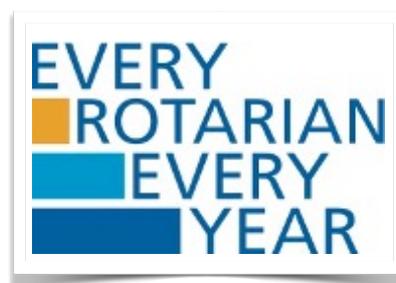
**La poliomieltis, es una enfermedad que causa parálisis permanente.**

No hay una cura, pero puede prevenirse. Hay dos vacunas y las dos son seguras y efectivas.

- [¿Cuál es la diferencia entre ambas vacunas? Video](#)
- [Poliovirus circulantes derivados de la vacuna. Video](#)

## Contribuciones a LFR. Formularios y Proceso.

- Fondo Anual - SHARE | Iniciativa Cada Rotario Cada Año (CRCA)
- Fondo de Dotación.
- Fondo Polio Plus | Productos Solidarios y Donaciones Directas.
- Fondo de Respuesta ante Catástrofes.
- Fondo Mundial.
- Donaciones directas a Subvenciones Globales | GG.



### 1. Donaciones Directas.

En línea para cualquiera de los fondos y Subvención Global, solo mediante tarjeta bancaria (MyRotary)

- A. [Haz tu donación en línea](#)
- B. [Contribuciones Periódicas | Rotary Direct](#)

### 2. Donaciones mediante Formularios.

Debe cumplimentarse el formulario y enviarse junto al justificante de pago. Pago mediante tarjeta bancaria, cheque o transferencia bancaria.

- A. [Formulario 123.es - Contribución Individual](#)
- B. [Formulario 094.es - Contribución Múltiple](#)

### 3. Transferencia Bancaria.

Tasa de Cambio de RI: [Tasa de Cambio](#)

- 1.- Beneficiario : [The Rotary Foundation](#).
- 2.- IBAN : [DE51 3007 0010 0255 0200 00](#)
- 3.- Código BIC | SWIFT : [DEUTDEDDXXX](#)
- 4.- Banco : [Deutsche Bank AG, Koenigsalle 45-47, 40212 Düsseldorf \(Alemania\)](#)
- 5.- Divisa : [Euro \(€\)](#)
- 6.- Datos del pago : [Detallar en la descripción del pago, el RD ID del socio donante o del Rotary Club, así como la referencia del fondo al que se contribuye.](#)

### 4. Envío de la documentación asociada.

Formulario y Justificante de Transferencia.

- 1.- Rotary International : [eao@rotary.org](mailto:eao@rotary.org) | [lydia.alocen@rotary.org](mailto:lydia.alocen@rotary.org)
- 2.- Distrito 2202 de RI : [angel.aranjuelo@rotary2202.org](mailto:angel.aranjuelo@rotary2202.org) (opcional - control del registro)



### DOCUMENTACIÓN

- Inversiones de los Fondos de La Fundación Rotaria.

[Inversiones de LFR. Fondos](#)

- EREY | CRCA  
Cada Rotario Cada Año

[Folleto EREY | CRCA](#)

- [Círculo Paul Harris](#).

[Folleto Círculo Paul Harris](#)

## Reconocimientos LFR. Formularios y Proceso.

- Reconocimientos Individuales | Distintivos
- Reconocimientos a Rotary Clubes | Distintivos



### 1. Reconocimientos Individuales | Formularios.

- EREY: (a partir de \$26,5 en contribuciones a LFR )
- Sustentador: (a partir de \$100 en contribuciones a LFR )
- Socio Paul Harris | PHF: (por cada \$1.000 en contribuciones a LFR )  
9 niveles (desde PHF a PHF+8)
- Socio Círculo Paul Harris | PHS: (compromiso, aportación anual de \$1.000)
- Benefactor: (a partir de \$1.000 en contribución directa al Fondo de Dotación)
- Donante Mayor | Mayor Donor: (> de \$10.000 en contribuciones directas)  
4 niveles (\$10.000 | \$25.000 | \$50.000 | \$100.000)
- Arch Klumph: (> de \$250.000 en contribuciones a LFR)
- Círculo de Testadores: (> de \$10.000 en aportación mediante testamento)  
7 niveles (\$10M | \$25M | \$50M | \$75M | \$100M | \$250M | \$500M | \$1.000M)

#### FORMULARIOS:

- [Formulario 102.es - Reconocimiento PHF](#)
- [Formulario 099a - Círculo Paul Harris- Socio Círculo Paul Harris](#)

#### DOCUMENTACIÓN DE INTERÉS:

- [Tu Historial de Donaciones](#)
- [Información. Puntos de Reconocimiento de La Fundación Rotaria](#)

### 2. Reconocimientos Rotary Club.

- Club | 100% Socios Contribuyentes a LFR
- Club | 100% Socios Contribuyentes a EREY|CRCA
- Club | 100% Socios Paul Harris
- Club | 100% Socios Círculo Paul Harris
- 3 Clubes del Distrito con mayor Contribución per capita al Fondo Anual.

### 3. Envío de la documentación asociada | Formulario.

- 1.- Rotary International : [eao@rotary.org](mailto:eao@rotary.org) | [lydia.alocen@rotary.org](mailto:lydia.alocen@rotary.org)
- 2.- Distrito 2202 de RI : [angel.aranjuelo@rotary2202.org](mailto:angel.aranjuelo@rotary2202.org) (opcional - control del registro)

### DISTINTIVOS - INDIVIDUALES

#### 1. SUSTENTADOR:



#### 2. SOCIO PAUL HARRIS (PHF)



#### 3. CÍRCULO PAUL HARRIS (PHS)



#### 4. BENEFACTOR.



#### 5. MAYOR DONOR.

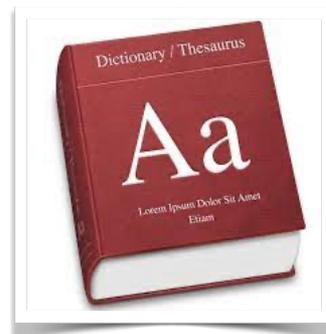


#### 6. ARCH KLUMPH.



## Glosario de Acrónimos. Propios a La Fundación Rotaria

- Acrónimos | Aceptación en Inglés, en color naranja.



1. LFR | TRF
2. CDLFR
3. FA | AF
4. FA SHARE | AF SHARE
5. FD | EF
6. FPP | PPF
7. DST - RESPOND
8. CRCA | EREY
9. FDD | DDF
10. MDA
11. DG
12. GG
13. PHF
14. PHS
15. EPN
16. GPEI
17. WPV1
18. cVDPV2

1. La Fundación Rotaria | **The Rotary Foundation**
2. Comité Distrital de La Fundación Rotaria
3. Fondo Anual | **Annual Fund**
4. Fondo Anual Share | **Annual Fund Share**
5. Fondo de Dotación | **Endowment Fund**
6. Fondo PolioPlus | **PolioPlus Fund**
7. Fondo de Respuesta ante Catástrofes
8. Cada Rotario Cada Año | **Every Rotarian Every Year**
9. Fondo Distrital Designado | **District Designed Found**
10. Memorándum de Acuerdo de Certificación
11. Subvención Distrital | **District Grant**
12. Subvención Global | **Global Grant**
13. Socio Paul Harris | **Paul Harris Fellow**
14. Círculo Paul Harris | **Paul Harris Society**
15. **End Polio Now**
16. **Global Polio Eradication Initiative** | Rotary Internacional, ONU, Unicef, Gavi, CDC y Fundación Bill&Melinda Gates.
17. PolioVirus Salvaje tipo 1 | **Wild Polio Virus type 1**
18. PolioVirus Circulante Vacunal tipo 2

## Comité Distrital de La Fundación Rotaria 2021/24

---

- ¡Tu soporte!



### Presidente del Comité Distrital

#### Ángel Aranjuelo

RC de Pamplona

T : 629 403 126

@ : [angel.aranjuelo@rotary2202.org](mailto:angel.aranjuelo@rotary2202.org)

### SubComité Subvenciones | Capacitación Profesional

#### Xavier Domingo

RC d'El Prat

T : 606 986 973

@ : [xavier.domingo@rotary2202.org](mailto:xavier.domingo@rotary2202.org)

### SubComité Custodia de Fondos

#### Santiago Alastuey

RC de Huesca

T : 606 193 730

@ : [s.alastuey@rotary2202.org](mailto:s.alastuey@rotary2202.org)

### SubComité Polio Plus | Productos Solidarios

#### María José Cantaré

RC de Zaragoza

T : 677 234 119

@ : [mariajose.cantare@rotary2202.org](mailto:mariajose.cantare@rotary2202.org)

### SubComité Círculo Paul Harris

#### Fermín Estivill

RC de Barcelona '92

T : 699 965 834

@ : [festivill@rotary2202.org](mailto:festivill@rotary2202.org)

### SubComité Fondo Anual | Captación de Fondos

#### Antoine de Villelongue

RC de Tarragona

T : 605 021 206

@ : [antoine.devillelongue@rotary2202.org](mailto:antoine.devillelongue@rotary2202.org)

### SubComité Fondo de Dotación

#### Pablo Cervantes

RC de Vitoria

T : 690 338 798

@ : [pablo.cervantes@rotary2202.org](mailto:pablo.cervantes@rotary2202.org)

### SubComité Becas y Centros ProPaz

#### Josep Navio

RC de Ripollès

T : 696 959 471

@ : [josep.navio@rotary2202.org](mailto:josep.navio@rotary2202.org)